

## EXTERIOR

nota internacional

## El general Pinochet continuará ahí

Una nueva jornada de protesta contra la dictadura del general Pinochet ha acabado con nuevas víctimas, y la fecha conmemorativa de caída del régimen de Salvador Allende ha sido aprovechada por el dictador para mostrar sus propios apoyos populares, restaurar el Estado de excepción y manifestar su decisión de continuar en el poder otros seis años.

Obviamente, las protestas han demostrado cuán desgastada e impotente es la situación de la dictadura pinochetista, pero también que no está lo suficientemente erosionada o no está demasiado clara su salida y que, por lo tanto, ahí continuará durante bastante tiempo todavía.

Durante unas semanas, la propia dictadura ha propuesto a la oposición una especie de «modus vivendi» o de libertad vigilada; pero, llegado el momento de un acuerdo mínimo, quienes exigían la marcha del general Pinochet del poder como condición «sino qua non» se han encontrado con la resuelta voluntad

en contra del propio dictador, y todo ha ido hacia atrás de nuevo.

Lo terrible de todo esto es que en vez de poder dedicar, por un lado, los esfuerzos de los partidos a hacer más neta y tranquila la salida de la dictadura y por el otro a solucionar los graves problemas creados sobre todo en el orden económico se seguirá asistiendo al juego de protesta-represión y al final quizás a la creación misma de una situación revolucionaria para frenar la cual la dictadura sucederá a la dictadura. Es decir, que Chile, que rompió su tradición democrática con el golpe de Allende, corre el peligro o lo ha corrido ya de entrar en la dinámica de los golpes y las dictaduras que se suceden unos a otros para evitar la revolución o la dictadura del color contrario. Para evitar este desastre y especialmente el diario derramamiento de sangre, los militares y los partidos deberían llegar a algún acuerdo. Por mal que fuese, resultará óptimo.

J.J.L.

## IMPORTANTE DESCENSO DE LA PRODUCCION NORTEAMERICANA DE CEREALES

REDACCION CENTRAL. 15. (Efe).—La dramática caída de las cosechas norteamericanas confirma las últimas previsiones de la FAO sobre el descenso de la producción mundial de cereales, a pesar de las posibles alzas en Argentina y la Unión Soviética.

La Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) había anunciado en mayo pasado en Roma que la producción mundial de cereales descendería de 1.565 millones de toneladas en 1982 a entre 1.435 y 1.545 en la presente campaña.

Según estimaciones publicadas esta semana en Estados Unidos por el Departamento de Agricultura, las cosechas de maíz, soja y trigo bajaron drásticamente debido a la peor sequía sufrida por ese país en los últimos 50 años.

La cosecha de maíz disminuirá —de acuerdo a datos oficiales— un 48 por ciento respecto al año anterior, situándose en los 112 millones de toneladas, total sólo superior al mínimo «récord» registrado en 1970 (105 millones).

El año pasado la cosecha de maíz se elevó a los 214 millones de toneladas y las últimas cifras publicadas suponen un 16 por ciento menos de las estimaciones oficiales realizadas el mes pasado.

Se prevé que la cosecha de soja se reduzca a 41,8 millones de toneladas, es decir, un 33 por ciento menos que la producción de 1982, que alcanzó una cifra calculada en 62,2 millones.

En cuanto al trigo norteamericano, la cosecha no alcanzará más que los 65,5 millones de toneladas y, aunque no se ha visto tan afectada por la sequía, como los dos cereales anteriores, bajará un 14 por ciento en relación con los 74,1 millones de toneladas de 1982.

En Argentina, otro de los grandes productores mundiales, se esperan cosechas his-

tóricas de granos que pueden sobrepasar los 40 millones de toneladas, según la Secretaría de Agricultura y Ganadería de ese país.

Así, la presente campaña agrícola argentina superaría en un 19,3 por ciento a la registrada en 1980-81, cuando se recolectaron alrededor de 36 millones de toneladas. Sin embargo, otro organismo estatal argentino, la Junta Nacional de Granos, dio a conocer otras estadísticas, que comparadas con las anteriores, muestran una diferencia en menos de casi 6 millones de toneladas.

Tan confusas como las argentinas son las informaciones de la Unión Soviética, cuyos últimos datos disponibles indican que la producción de pastos y forrajes aumentó respecto al año anterior entre un 10 y un 45 por ciento en sus distintos tipos, según los medios oficiales.

La cosecha cerealera soviética prevista para este año, aparentemente bueno desde el punto de vista climatológico, es de 240 millones de toneladas, planificada para el actual quinquenio y, hasta ahora, nunca alcanzada.

Se calcula que en la URSS, las cifras de 1982 rondaron, sin llegar, a los 200 millones de toneladas de granos, aunque nunca fueron precisadas oficialmente.

En cuanto a la Comunidad Económica Europea (CEE), las previsiones manifiestan una disminución en el caso del trigo, ya que se esperan recolectar 57,11 millones de toneladas de las variedades «blando» y «duro», contra los 59 millones previstos recientemente por el Consejo Internacional del Trigo con sede en Londres.

## EE.UU. Y JAPON INTENSIFICAN LA BUSQUEDA DE RESTOS DEL «JUMBO» SURCOREANO

TOKIO, 15. (Efe).—Estados Unidos y Japón intensificarán sus esfuerzos para hallar la «caja negra» del Jumbo surcoreano derribado, el pasado uno de septiembre, por misiles soviéticos en las proximidades de la Isla de Sajalin.

Cinco buques norteamericanos, entre ellos el «Narragansett» y el «Conserver» (de 2.400 y 1.530 toneladas, respectivamente), dotados con un sonar capaz de localizar pequeños objetos en el fondo marino, navegan en aguas internacionales próximas a la Isla de Moneron, al Oeste de Sajalin, a la busca de la «caja negra» del aparato, que aportara datos claves sobre el vuelo 007 de la compañía «Kal».

Patrulleras japonesas avistaron hoy al «Georgi Kozumin», uno de los 24 barcos soviéticos que se encuentran navegando al norte de la Isla de Moneron, cuando sumergía un mini-submarino.

Fuentes navales en Tokio informaron de que el buque de rescate sacó a la superficie el sumergible y colocó una boya en el lugar de la inmersión, lo que ha suscitado suposiciones sobre el posible hallazgo de la parte principal del «Jumbo» derribado con 269 personas a bordo, hace 15 días.

Entre tanto, los equipos de rescate siguen rastreando afanosamente las playas de Hokkaido, al norte del archipiélago nipón, donde la marea ha arrojado ya más de 600 objetos y restos humanos que podrían pertenecer a las víctimas del avión surcoreano.

Más de un millar de policías, ayudados por voluntarios locales, se dedican denodadamente, de sol a sol, a la búsqueda de cualquier resto de la tragedia, a pesar de las fuertes lluvias que azotan la región.

Cuerpos mutilados, órganos y miembros humanos, y simples trozos de carne entre fragmentos metálicos han sido arrojados a las playas desde el pasado ocho de septiembre, cuando un pescador encontró el primer resto humano, el cuerpo mutilado de un niño.

El miércoles, medio torso humano fue hallado en la playa de Koshimizu por uno de los grupos de salvamento, y hoy han aparecido tres nuevos trozos de carne en la zona.

Hasta ahora, no se ha logrado identificar ninguno de los cuerpos hallados en las playas de Hokkaido.

Entre los objetos personales arrojados por el mar se encuentran muñecas, fotografías, cámaras y un reloj con la figura del popular ratón Mickey, que todavía funcionaba cuando los equipos de rescate lo hallaron.

### CONFIANZA SURCOREANA EN LA «OACI»

SEUL, 15. (Efe).—Las autoridades coreanas confían en que la Organización Internacional de Aviación Civil (OACI) adopte, en su reunión urgente de hoy en Montreal, una resolución de condena por el derribo soviético del «Boeing 747» de la Kal, informó la agencia «Yonhap».

Sin embargo, se muestran escépticas sobre la respuesta soviética a la propuesta de una investigación imparcial del incidente por parte de la OACI.

Sea cual sea dicha respues-



WASHINGTON.—Empleados de la compañía aérea soviética «Aeroflot» recogen el mobiliario, incluido un mural de Lenin, de la oficina de Washington, tras la orden del presidente Reagan exigiendo el cierre de todas las oficinas de «Aeroflot» en Estados Unidos.—(Telefoto (Efe-UPI)).

ta, Corea del Sur mantendrá su campaña diplomática en la Asamblea General de las Naciones Unidas para presionar a la Unión Soviética a indemnizar a las familias de las 269 víctimas, informaron las autoridades de Seul.

La Embajada de la Unión Soviética en Washington se negó a aceptar un documento en el que Corea del Sur exigía una compensación por las pérdidas sufridas en el derribo del vuelo 007 de las líneas aéreas coreanas.

## VEINTICINCO MIL TRABAJADORES SIDERURGICOS SERAN DESPEDIDOS EN ITALIA

ROMA, 15. (Efe).—Mil cuatrocientos millones de dólares en pérdidas y 25.000 trabajadores que deberán ir al Subsidiario de Desempleo es el panorama de la siderurgia estatal italiana, sumida en una crisis sin precedentes que requiere soluciones drásticas si no quiere perder el último tren de la salvación.

La crisis petrolífera, la recesión mundial y el crecimiento de la producción en los países del tercer mundo en una industria que no requiere alta tecnología y con costes de trabajo sin parangón con las naciones desarrolladas, han derribado para siempre el mito de los años sesenta y setenta que definían esta industria como en continua expansión y floreciente negocio.

Gobierno, sindicatos y directivos del grupo público «Finsider» se están reuniendo estos días para acordar medidas que eviten la bancarrota definitiva de este sector.

Los sindicatos no han querido entrar, hasta el momento, a discutir un documento presentado por los responsables del IRI (Instituto para el Desarrollo Industrial) y de la Financiera Siderúrgica calificado como «parte de guerra».

A la crisis productiva hay que añadir el factor de que la mayor parte de las inversiones que realizan los empresarios no están destinadas a crear

puestos de trabajo, sino a mejorar la productividad y los márgenes operativos que permitan luchar mejor contra la competencia.

Esta política podrá aumentar aún más la lista de posibles parados, por lo que los sindicatos pretenden del Gobierno inversiones destinadas específicamente a crear empleo en sectores de futuro.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, el socialista Gianni de Michelis, afirmó ante 250 miembros del Comité Central de la UIL (Sindicato Socialista) que «las medidas para evitar la bancarrota del sector público no pueden esperar más».

«No podemos continuar aportando recursos para cubrir el «agujero» del sector público porque significa sustraerlos a las inversiones necesarias para combatir la producción y evitar que el sistema productivo italiano descienda a «segunda división», añadió.

Sería suicida «adoptar la sagacidad de Bertoldo, que aceptó la condena a muerte en condición de elegir el árbol en el que debía ser colgado. Pero no encontró nunca el que le gustase».

«La política de rigor es más difícil para la izquierda y sólo puede ser realizada con el consenso, pero no podrá haber más tiempo de espera», concluyó De Michelis.

## DOCE PRESUNTOS ETARRAS, DETENIDOS EN COSTA RICA

Están acusados de pretender atentar contra dirigentes antisandinistas

SAN JOSE, 15. (Efe).—Doce personas fueron detenidas en relación con un comando de la organización terrorista vasca ETA, que pretendía asesinar a determinados dirigentes de la oposición sandinista, según informaciones extraoficiales.

La captura masiva se realizó en un barrio residencial al Oeste de San José, cerca de la sede de la Secretaría Política de Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), según las fuentes.

En esas oficinas se reúnen normalmente los líderes opositores nicaragüenses Alfonso Robelo, Brooklin Rivera y José Dávila, con otros políticos antisandinistas.

El Gobierno anunció que la misión del comando de la «ETA» era el de atentar contra esos líderes.

Los miembros de la organización terrorista entraron en Costa Rica hace seis meses, pero otros afirman que sólo lo hicieron a mediados de agosto, según las fuentes.

Oficiales de inteligencia y seguridad admitieron a «Efe» que están trabajando en el caso con mucha cautela, pero que han descubierto «ramificaciones increíbles». «Es una verdadera telaraña», dijo el ministro de Seguridad, Angel Edmundo Solano, a «Efe».

Portavoces de «ARDE» confirmaron la existencia de planes para asesinar a sus dirigentes, pero se niegan a dar detalles, porque las autoridades les han pedido reserva al respecto.

Sin embargo, remiten a declaraciones recientes de Alfonso Robelo, publicadas en un diario de Milán (Italia) en las que el representante político de «ARDE» denunció la existencia de un plan para asesinar a Edén Pastora («Comandante Cero»), y lo relacionó con la llegada de terroristas vascos a Costa Rica.

El ministro de Seguridad, Angel Edmundo Solano, sólo admitió la detención del español Gregorio Jiménez Morales (o Lorenzo Avila Tejiño, o Jorge Zúñiga Varela, según los documentos falsos que portaba); pero en círculos policiales se afirma que el número de detenidos es mayor.

## LOS INGLESES COMENZARAN A CONSTRUIR EN OCTUBRE UN NUEVO AEROPUERTO EN LAS MALVINAS

LONDRES, 15. (Efe).—El primer grupo de trabajadores que participarán en la construcción del nuevo aeropuerto de las islas Malvinas saldrán de Gran Bretaña el primero de octubre.

Simultáneamente, un carguero de 14.000 toneladas, con materiales y maquinaria para los trabajos, partirá también con destino al archipiélago.

Gran Bretaña deberá transportar a las islas Malvinas 1.400 trabajadores y 250.000 toneladas de material y maquinaria para las obras de construcción del nuevo aeropuerto con una pista de 2.380 metros de longitud.